



DE HINWEISE ZUM GEBRAUCH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, wir freuen uns, dass Sie sich für MOSKINTO entschieden haben. Sollten Sie Fragen haben, dann kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Webseite: www.moskinto.de

SYMBOLERKLÄRUNG

CE Die Bauart des Produktes entspricht einem Medizinprodukt der Klasse I.

- ☒ Latexfrei
- ☒ Das Pflaster nicht zweimal verwenden, Klebekraft lässt nach.
- 📖 Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen.
- ☀ Die Pflaster vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.
- ☒ Die Pflaster trocken und sauber lagern.

MD Medizinprodukt

🗑 Fachgerecht entsorgen

ANWENDUNG

Die Pflaster dienen der Anwendung bei Juckreiz und Schwellung nach Mückenstichen. Kleben Sie das Moskinto Pflaster direkt auf den Mückenstich, ohne vorher zu kratzen. Erfahrungsgemäß lässt der Juckreiz nach kurzer Zeit nach. Das Pflaster löst sich nach 4-7 Tagen von selbst, kann aber auch jederzeit entfernt werden.

ACHTUNG!

- Kleben Sie das Pflaster nicht auf offene Wunden.
- Bei allergischen Reaktionen das Pflaster entfernen und einen Arzt konsultieren.

EIGENSCHAFTEN DER PFLASTER

Das Pflaster besteht aus Kunstseide und hautfreundlichem Acrykleber. Moskinto ist wasserbeständig und kann mehrere Tage getragen werden. Duschen oder Baden ist problemlos möglich. **Keine Medikamente oder Wirkstoffe enthalten.**

ENTSORGUNG

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Die Verpackung bitte umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen. Bitte auch die Artikel umweltgerecht entsorgen. Nähere Informationen bei der örtlichen Gemeindeverwaltung.

EN NOTES ON USE

Dear customer, thank you for choosing MOSKINTO. Should you have any questions, please contact our Customer Service via our website: www.moskinto.com

KEY TO THE ICONS

CE The design of the product corresponds tot hat of a medical device of class 1.

- ☒ Latex-free
- ☒ Do not use the plaster twice, Adhesive strength decreases.
- 📖 Read the instruction manual on Use carefully.
- ☀ Protect the plaster strips from direct sunlight.
- ☒ Store the plaster strips in a dry and clean place.

MD Medical Device

🗑 Dispose professionally

USE

The plaster strips are used to relief itching and swelling after mosquito bites. Stick the Moskinto patch directly over your insect bite, do not scratch before applying. The itching should start to subside in a short time after application. The plaster comes off automatically after 4 to 7 days.

CAUTION!

- Do not stick the plaster on open wounds.
- In case of allergic reactions remove the patch and consult a doctor.

CHARACTERISTICS OF THE PLASTER STRIPS

The plaster strips consist of polyester, polyurethane and acrylic adhesive. Moskinto is water-resistant and can be worn for several days and remains in place when taking showers or baths. Moskinto does not contain any medications or active ingredients.

Without chemical ingredients.

DISPOSAL

The packaging material is reusable. Please dispose of the packaging in environmentally friendly manner and return it tot he recycling collection. Please also dispose of the articles in an environmentally friendly manner. Contact your local municipal administration for more information.

FR REMARQUES CONCERNANT L'UTILISATION

Cher Cliente, Cher Client, Nous sommes heureux que vous ayez opté en faveur de MOSKINTO. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter le service clients par le biais de notre page Web: www.moskinto.com

EXPLICATION DES SYMBOLES

- CE Le présent article est un produit médical de la classe I.
- ☒ Exempt de latex
- ☒ Ne pas utiliser deux fois le pansement.
- 📖 Lire attentivement le mode d'emploi.
- ☀ Protéger les pansements contre le rayonnement solaire direct.
- ☒ Conserver les pansements dans un endroit sec et propre.

MD Dispositif médical

🗑 Élimination professionnelle

UTILISATION

Les pansements sont utilisés en cas de démangeaisons et d'enflures dues à des piqûres d'insectes. Appliquer le pansement Moskinto directement sur la piqûre d'insecte, sans la gratter préalablement. En principe, les démangeaisons cessent au bout de 10 à 20 minutes. Le pansement se dissout de lui-même au bout de 4 à 7 jours, mais peut être retiré à tout moment.

ATTENTION!

- Ne pas appliquer le pansement sur des plaies ouvertes.
- Retirer le pansement en cas de réactions allergiques.

CARACTÉRISTIQUES DU PANSEMENT

Pansement en polyester, polyuréthane et colle acrylique. La couche de colle étant sensible à la chaleur, le pansement devrait se trouver, si possible, à la température ambiante lors de son application. Moskinto résistant à l'eau, il peut être porté plusieurs jours de suite. Douches et bains sont possibles sans problèmes.

Ne contient ni médicament, ni substance active.

ÉLIMINATION

Le matériel d'emballage est réutilisable. Éliminer l'emballage de manière écologique en le remettant à un centre de recyclage. Éliminer également les produits de manière écologique. Pour de plus amples informations, s'adresser aux autorités locales.

IT NOTES ON USE

Gentile cliente, grazie per aver scelto MOSKINTO. Per qualsiasi domanda, la invitiamo a contattare il nostro Servizio Clienti tramite il nostro sito web: www.moskinto.com

CHIAVE PER LE ICONE

CE Il design del prodotto corrisponde a quello di un dispositivo medico di classe 1.

- ☒ Senza lattice
- ☒ Non utilizzare il cerotto due volte, La forza adesiva diminuisce.
- 📖 Leggere attentamente le istruzioni per l'uso.
- ☀ Proteggere le strisce di gesso dalla luce diretta del sole.
- ☒ Conservare le strisce di gesso in un luogo asciutto e pulito.

MD Dispositivo medico

🗑 Smaltimento professionale

UTILIZZO

Le strisce di cerotto sono utilizzate per alleviare il prurito e il gonfiore dopo le punture di zanzara. Applicare il cerotto Moskinto direttamente sulla puntura d'insetto, senza grattarsi prima dell'applicazione. Il prurito dovrebbe iniziare a diminuire in breve tempo dopo l'applicazione. Il cerotto si stacca automaticamente dopo 4-7 giorni.

ATTENZIONE!

- Non applicare il cerotto su ferite aperte.
- In caso di reazioni allergiche, rimuovere il cerotto e consultare un medico.

CARATTERISTICHE DELLE STRISCE DI GESSO

Le strisce di gesso sono composte da poliestere, poliuretano e adesivo acrilico. Moskinto è resistente all'acqua e può essere indossato per diversi giorni, rimanendo in posizione quando si fa la doccia o il bagno. Moskinto non contiene farmaci o principi attivi.

Senza ingredienti chimici.

SMALTIMENTO

Il materiale di imballaggio è riutilizzabile. Si prega di smaltire l'imballaggio nel rispetto dell'ambiente e di restituirlo alla raccolta differenziata. Anche gli articoli devono essere smaltiti nel rispetto dell'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare l'amministrazione comunale locale.

NL INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

Geachte klant, wij zijn blij dat u voor MOSKINTO heeft gekozen. Als u vragen heeft, kunt u contact opnemen met de klantenservice via onze website: www.moskinto.com

Verklaring van de symbolen

CE Het ontwerp van het product komt overeen met een medisch hulpmiddel van klasse I.

- ☒ Latexvrij
- ☒ Gebruik de pleister niet twee keer, de kleefkracht neemt af.
- 📖 Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig.
- ☀ Houd de pleisters uit direct zonlicht.
- ☒ Bewaar de pleisters op een droge en schone plaats.

MD Medisch apparaat

🗑 Verwijder professioneel

GEBRUIK

De patches worden gebruikt tegen jeuk en zwelling na muggenbeten. Breng de Moskinto pleister direct op de muggenbeet aan zonder eerst te krabben. De ervaring leert dat de jeuk na korte tijd afneemt. De pleister verwijdert zichzelf na 4-7 dagen, maar kan ook op elk moment worden verwijderd.

ATTENTIE!

- Gebruik de patch niet op open wonden.
- In geval van allergische reacties, verwijder de pleister en raadpleeg een arts.

EIGENSCHAPPEN VAN HET GIPS

Het gips is gemaakt van polyester, polyurethaan en acrylaatlijm. Moskinto is waterbestendig en kan meerdere dagen gedragen worden.

VERWIJDERING

Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Gelieve de verpakking op een milieuvriendelijke manier weg te gooien en naar de recyclage-inzameling te brengen. Gelieve ook de artikelen op een milieuvriendelijke manier weg te gooien. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met het plaatselijke gemeentebestuur.

ES INDICACIONES DE USO

Estimado cliente, gracias por elegir MOSKINTO. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con nuestro Servicio de Atención al Cliente a través de nuestra página web: www.moskinto.com

PUNTOS DESTACADOS

CE El diseño del producto corresponde a un producto sanitario de clase 1.

- ☒ No contiene látex
- ☒ No utilice la tirita dos veces, Disminuye la fuerza adhesiva.
- 📖 Lea atentamente las indicaciones de uso.
- ☀ Proteja la tirita de la luz solar directa.
- ☒ Mantenga las tiritas en un lugar seco y limpio.

MD Dispositivo médico

🗑 Deseche profesionalmente

USO

Las tiritas se utilizan para aliviar el picor y la hinchazón después de las picaduras de insectos. Aplicar MOSKINTO directamente sobre la mordedura del insecto sin rascarse antes. Generalmente, el picor desaparece después de 10 - 20 minutos. La tirita se despegue después de 4 - 7 días espontáneamente, aunque puede quitarse en cualquier momento.

¡PRECAUCIONES!

- No utilice la tirita sobre heridas abiertas.
- En caso de reacciones alérgicas, retire la tirita y consulte a un médico.

CARACTERÍSTICAS DE LAS TIRITAS

Las tiritas están compuestas por un adhesivo de poliéster, poliuretano y acrílico.

Moskinto es resistente al agua y puede usarse durante varios días permaneciendo en la piel al ducharse o bañarse. Moskinto no contiene ningún medicamento o ingrediente activo.

No contiene ingredientes químicos.

ELIMINACIÓN

El material de envase es reutilizable. Elimine el envase de forma respetuosa con el medio ambiente y deposítelo en el contenedor de reciclaje adecuado. Elimine también el producto de forma respetuosa con el medio ambiente. Para más información, póngase en contacto con la administración municipal.



MOSKINTO®



FI HUOMAUTUKSET KÄYTTÖÖN LIITTYEN

Hyvä asiakas, kiitos, kun valitsit MOSKINTO. Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä Asiakaspalveluumme verkkopalstan kautta: www.moskinto.com

NÄPPÄIMET KUVAKKEISIIN

☒ Tuotteen malli vastaa 1. Luokan lääkinällisen laitteen mallia.

☒ Lateksiton

☒ Älä käytä laastaria kahdesti, Liimauslujuus heikkenee.

☒ Lue käsikirjan ohjeet huolellisesti.

☒ Suojele laastarikaistoja suoralta auringonvalolta.

☒ Varastoi laastarikaistoja kuivassa ja puhtaassa paikassa.

MD Lääketieteellinen laite

☒ Hävitä ammattimaisesti

KÄYTÄ

Laastarikaistoja käytetään ärtymyksen ja turvoutuksen helpottamiseksi hyönteispureman jälkeen. Laita MOSKINTO laastari suoraan hyönteisen puremaan ilman raaputtamista. Yleensä ärtymys helpottaa 10 - 20 minuutin jälkeen. Laastari poistuu automaattisesti 4 - 7 päivän jälkeen, mutta se voidaan myös poistaa aikaisemmin koska tahansa.

VAROITUS!

- älä laita laastari avoimiin haavoihin.
- Allergisen reaktion tapauksessa poista laastari ja kysy neuvoa lääkäriltä.

LAASTARIKAISTOJEN OMINAISUUDET

Laastarikaistat koostuvat polyesteristä, polyuretaanista ja akryyliilimasta. Moskinto on vedenkestävä ja sitä voidaan käyttää usean päivän ajan ja se pysyy paikallaan suihkun tai kylvyän ottaessa. Moskinto ei sisällä minkäänlaista lääkeainetta tai aktiiveja aineksia.

Ilman kemiallisia aineosia.

HÄVITYS

Pakkausmateriaali on uudelleenkäytettävä. Hävitä pakkaus ympäristöystävällisellä tavalla ja palauta se kierrätykseen. Hävitä myös tuotteet ympäristöystävällisellä tavalla. Ota yhteys paikalliseen kunnallishallintoon lisätietojen saamiseksi.

DK BEMÆRKNINGER TIL BRUGEN

Kære kunde, tak fordi du valgte MOSKINTO. Hvis du har spørgsmål bedes du kontakte kundeservice via vores website: www.moskinto.com

SYMBOLFORKLARING

☒ Designet på produktet modsvarer medicinske enheder i klasse 1

☒ Latexfri

☒ Plasteret må ikke genanvendes, Klæbestyrken falder.

☒ Læs instruktionen for brugen grundigt.

☒ Beskyt plasteret mod direkte sollys.

☒ Opbevar plasteret tørt og rent.

MD Medicinsk udstyr

☒ Bortskaf professionelt

ANVENDELSE

Plasteret benyttes til afhjælpning af kløe og hævelse efter insektstik. Anbring MOSKINTO plaster direkte over insektstikket, klø ikke inden påsætningen. Normalt aftager kløren efter 10 til 20 minutter. Plasteret falder selv af efter 4 til 7 dage, men kan også fjernes på ethvert tidligere tidspunkt.

FORSIGTIG!

- Anbring ikke MOSKINTO på åbne sår.
- Ved allergiske reaktioner fjernes plasteret og der søges læge.

EGENSKABER FOR PLASTRE

Plastre består af polyester, polyuretan og akrylklæbemidler. Moskinto er vandfast og kan bæres i flere dage også under badning. Moskinto indeholder ikke lægemidler eller aktive ingredienser.

Uden kemiske tilsætninger.

BORTSKAFFELSE

Emballagen kan genanvendes. Bortskaf venligst emballagen miljømæssigt korrekt og returner den til genbrug. Bortskaf også produkter miljømæssigt korrekt. Kontakt din kommune for yderligere information.

NO MERKNADER OM BRUK

Kjære kunde, takk for at du velger MOSKINTO. Dersom du har spørsmål kan du kontakte vår kundeservice via nettsiden: www.moskinto.com

FORKLARING AV SYMBOLER

☒ Designet av produktet er i samsvar med medisinsk utstyr i klasse 1

☒ Lateksfritt

☒ Ikke bruk produktet to ganger, Vedheftstyrken reduseres.

☒ Les bruksanvisningen nøye.

☒ Beskytt plasteret mot direkte sollys.

☒ Lagre plastrene på et tørt og rent sted.

MD Medisinsk enhet

☒ Kast profesjonelt

BRUK

Plasteret brukes for å dempe kløe og opphovning etter insektstikk. Sett MOSKINTO-plasteret direkte over insektstikket, ikke klø før du setter det på. Vanligvis vil kløen gi seg etter 10 til 20 minutter. Plasteret vil løsne av seg selv etter 4 til 7 dager, men du kan også ta det av før det.

FORSIKTIG!

- Ikke sett plasteret på åpne sår.
- Ved allergiske reaksjoner, ta av plasteret og rådfør deg med en lege.

TEKNISKE DATA FOR PLASTER

Plasteret består av polyester, polyuretan og akrylbasert lim. Moskinto tåler vann og kan brukes i flere dager og holder seg på plass når du dusjer eller bader. Moskinto inneholder ikke medikamenter eller aktive stoffer.

Uten kjemiske tilsætningsstoffer.

AVFALLSBEHANDLING

Emballasjen er laget av gjenvinnbart materiale. Emballasjen skal avhendes på miljøvennlig måte, søppelsorter på korrekt måte før du kaster den. Også selve produktet skal avhendes på miljøvennlig måte. Om du er usikker, sjekk kommunens regler om søppelsortering.

HU A HASZNÁLATRA VONATKOZÓ TUDNIVALÓK

Kedves Ügyfelünk! Köszönjük, hogy a MOSKINTO-t választotta. Kérdések esetén forduljon weboldalunkon elérhető ügyfélszolgálatunkhoz: www.moskinto.com

JELMAGYARÁZAT AZ IKONOKHOZ

☒ A termék kialakítása megfelel az 1-es osztályú orvostechnikai eszközöknek

☒ Latexmentes

☒ Ne használja ugyanazt a tapaszt kétszer, a ragasztóerő csökken.

☒ Gondosan olvassa el a használati útmutatót.

☒ Védje a tapaszt az közvetlen napfénytől.

☒ A tapaszt az száraz, tiszta helyen tárolja.

MD Orvostechnikai eszköz

☒ Szakszerűen ártalmatlanítsa

HASZNÁLAT

A ragtapasz-csíkok a rovarcsípés okozta viszketés és duzzanat enyhítésére szolgálnak. Ragassza a MOSKINTO tapaszt közvetlenül a rovarcsípésre; előtte ne vakarja a csípés helyét. A viszketés rendszerint 10 - 20 perc múlva alábbhagy. A tapaszt automatikusan lejön 4 - 7 nap múlva, de bármikor leszedhető.

FIGYELEM!

- Ne ragassza a tapaszt nyílt sebre.
- Allergiás reakció esetén távolítsa el a tapaszt, és forduljon orvoshoz.

A RAGTAPASZ-CSÍKOK JELLEMZŐI

A ragtapasz-csíkok poliészterből, poliuretánból és akril alapú ragasztóból állnak. A Moskinto vízálló, több napig viselhető, zuhanyzás és fürdés közben is a helyén marad. A Moskinto nem tartalmaz gyógyszert vagy aktív hatóanyagokat.

Kémiai összetevők nélkül.

ÁRTALMATLANÍTÁS

A csomagolóanyag újrahazsnosítható. Kérjük, a csomagolást környezetbarát módon ártalmatlanítsa, és újrahazsnosító gyűjtőállomáson adja le. A terméket is környezetbarát módon ártalmatlanítsa. További információért forduljon a helyi önkormányzatához.

SE ANMÄRKNINGAR OM ANVÄNDNING

Bästa kund, tack för att du valde MOSKINTO. Om du har några frågor kan du kontakta vår kundtjänst via vår webbplats: www.moskinto.com

TECKENFÖRKLARING FÖR IKONERNA

☒ Produktens utformning motsvarar en medicinsk anordning av klass 1.

☒ Latexfri

☒ Använd inte plåstret två gånger, Vidhäftningsstyrkan minskar.

☒ Läs bruksanvisningen noggrant.

☒ Skydda plåsterremssorna från direkt solljus.

☒ Förvara plåsterremssorna på en torr och ren plats.

MD Medicinsk utrustning

☒ Kassera professionellt

ANVÄNDNING

Plåsterremssorna används för att lindra klåda och svullnad efter insektbett. Sätt MOSKINTO-plåstret direkt på insektbettet utan att klia dig innan. Vanligtvis avtar klådan efter 10 till 20 minuter. Plåstret lossnar automatiskt efter 4 till 7 dagar, men kan även tas bort när som helst tidigare.

VARNING!

- Fäst inte plåstret på öppna sår.
- Vid allergiska reaktioner ska du ta bort plåstret och rådfråga en läkare.

PLÅSTERREMSSORNAS EGENSKAPER

Plåsterremssorna består av polyester, polyuretan och akryltejp. Moskinto är vattentåligt, kan bäras i flera dagar och sitter kvar när du duschar eller badar. Moskinto innehåller inte några läkemedel eller aktiva ingredienser.

Utan kemiska ingredienser.

AVFALLSHANTERING

Förpackningsmaterialet kan återanvändas. Avfallshantera förpackningen på ett miljövänligt sätt och returnera den till återvinningen. Avfallshantera även artiklarna på ett miljövänligt sätt. Kontakta din lokala kommunala myndighet för mer information.

PT INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Caro cliente, obrigado por escolher o MOSKINTO. Caso tenha alguma dúvida, por favor contate o nosso Serviço de Apoio ao Cliente através do nosso site web: www.moskinto.com

EXPLICAÇÃO DOS ÍCONES

☒ O tipo do produto corresponde a um dispositivo médico de classe 1

☒ Não contém látex

☒ Não utilizar o penso duas vezes, Zmniejsza się siła klejenia.

☒ Ler as indicações para uma utilização correta.

☒ Proteger os pensos da luz solar direta.

☒ Manter os pensos em local seco e limpo.

MD Dispositivo médico

☒ Użytkować profesjonalnie

UTILIZAÇÃO

Os pensos são utilizados para aliviar a comichão e o inchaço após as picadas de insetos. Aplicar o MOSKINTO diretamente sobre a picada do inseto sem antes coçar. Geralmente, a comichão diminui após 10 - 20 minutos. O penso solta-se de forma espontânea depois de 4 - 7 dias, mas também pode ser retirado em qualquer momento.

PRECAUÇÕES!

- Não colocar o penso sobre feridas abertas.
- Em caso de reações alérgicas, retirar o penso e consultar um médico.

CARACTERÍSTICAS DOS PENSOS

Os pensos são compostos de adesivo de poliéster, poliuretano e acrílico. O Moskinto é resistente à água e pode ser utilizado durante vários dias, já que permanece na pele quando se toma banho ou duche. O Moskinto não contém quaisquer medicamentos ou princípios ativos.

Não contém ingredientes químicos.

DESCARTE

O material da embalagem é reutilizável. Descarte a embalagem de forma ecológica e devolva-a aos pontos de recolha para a sua reciclagem. Descarte também os artigos de uma forma responsável para o ambiente. Para mais informações, contacte a administração municipal do seu local de residência.